

DELIVERY NOTE : 82838066
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 17.10.2019 15:19:14 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

148563

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 17.10.2019 at 15:19:13

Delivered on : 21.10.2019 at 15:19:13

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kaiban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	210	PCE	TBA-501627	1	113326477	105		113326477
KUEHNE-MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità imballi: Conformità alle schede imballo: ☒ NO Data controllo: 24/10/19 Firma: 			PCE	TBA-501626	7	113326478	105		113326478
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1				
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : l5sc624
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1439,99 KGM
Total net weight : 1439,97 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

Mittente: Regione sociale, domicilio o residenza, p.iva		DOCUMENTO DI TRASPORTO	
Magna PT spa c/o Svevatrans srl via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	24/10/2019	n° progressivo
	trasporto a mezzo		1596
	mittente	destinatario	vettore
			X
DESTINATARIO			
MAGNA PT SPA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
DESCRIZIONE BENI			
FORNITURA	DESCRIZIONE	QUANTITA'	NOTE
2510165000		1155	CMR 19009721
DELIVERY 82838065 82838066 82838065 180246563 5009815281 9x105 = 945	RICEVUTI 945 DI 1995 RICEVUTA INTERAMENTE	82838066 180246563 5009815282 2x105 = 210	(DA REGISTRARE ALTRI 1050)
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	11	09:00	24/10/2019
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
	Consegna parziale Attne Fabio Corti	KUEHN+WAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 24 OTT 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	



Seit über ...

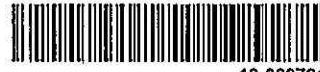
50
Jahre

Ludwigsburg, 18.10.2019

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-009721 vom 17.10.2019



19-009721

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 17.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82838065-66 82838067	11 Anzahl der LM Nombre des colis 28	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 16.170
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		28,00 COLLI 16.170,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängelast Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-009721 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN 25.10.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIAL BANK
Konto: 0501 540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604